

Teleclub  
C. Petra, 9  
SANT JOAN  
... 4189

Medalla  
«Ciutat de Felanitx»



# FELANITX

Dissabte 8 de març  
de 1986

Preu: 45 Ptes.

Setmanari d'interessos locals

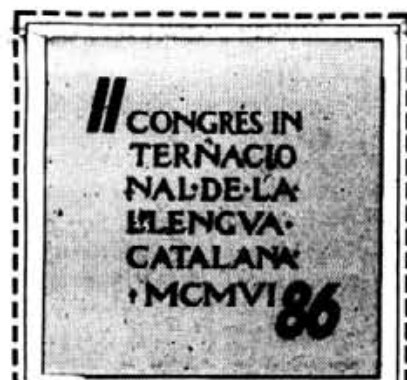
Director: Bartomeu A. Pou Jaume

Redacció i Administració: C. Major, 25 Tel. 580160



Dipòsit Legal, P.M. 351-1959

Impress a l'Editorial «Ramon Llull» - FELANITX



## El II Congrés a les Illes Balears

Com se sap, entre el trenta-u d'abril i l'onze de maig se celebrarà a diverses ciutats del nostre país, entre elles Palma i altres localitats de les Illes Balears, el II Congrés Internacional de la Llengua Catalana, quan s'escau el vuitantè aniversari d'aquell històric I Congrés Internacional que marcà una fita ben destacada dins la història de la nostra llengua.

Els dos congressos, però han estat convocats amb motivacions i propòsits ben diferents. En el del 1906 l'objectiu central era enfrontar-se amb la problemàtica de la codificació ortogràfica i gramatical del català modern, terreny en què la llengua es trobava aleshores totalment desamparada. Ara, quan sortosament tenim un idioma amb un grau de fixació semblant al de qualsevol de les llengües normalitzades, cal fer front a una altra problemàtica: l'ús de la llengua, els condicionants socials d'aquest ús i la cerca de solucions per a una comunitat lingüística que té plantejat el repte històric de continuar existint com a tal comunitat lingüística, en un món de cada vegada més tecnificat, més empetitit i més interdependent, i on per a les llengües l'alternativa és o ser del tot o no ser res.

El Congrés està dividit en set àrees científiques, una de les quals desplegarà els seus actes a les nostres illes, sota els auspicis de la Universitat de les Illes Balears. És l'àrea anomenada de *Lingüística Social* sobre la qual voldríem oferir unes indicacions perquè els lectors puguin fer-se una idea de quina és la tasca que el Congrés es proposa dur a terme en l'àrea que ens ha estat adjudicada.

L'àrea de Lingüística Social, els actes de la qual tindran lloc entre el trenta d'abril i el quatre de maig, és la més lingüística del Congrés, en el sentit que és l'única que estudiarà directament les característiques internes de l'idioma, mentre que les sis restants tractaran sobre les rela-

cions entre la llengua i el context social (l'ensenyament, els mitjans de comunicació, el dret, les institucions, etc.). Obviament no és que l'àrea de Lingüística Social pugui prescindir dels factors externs. El que ha de fer és analitzar quina és la influència d'aquests factors sobre la llengua mateixa, sobre la seva forma i les seves característiques. En aquest sentit les tasques del Congrés giraran entorn de dos eixos fonamentals: la *diversitat* de la llengua i la seva *unitat*.

Pel que fa al primer, s'estimularan els estudis sobre la diversitat de la llengua en el sentit més ampli: estudis sobre les característiques que presenta el català parlat i escrit a cada una de les regions del territori lingüístic, sobre les diferències que hi ha entre el català parlat per cada un dels grups i classes socials o pels diversos grups generacionals, i sobre la forma que adopta la llengua quan és usada en les diverses situacions concretes en funció de la temàtica, el mode de transmissió o la formalitat del context.

L'altre eix és la unitat de la llengua, la màxima expressió de la qual és la llengua estàndard, la varietat comuna, unificada i ben codificada que té per funció bàsica garantir una comunicació supralocal o suprarregional àgil, funcional i segura. La fixació i promoció de tal varietat és una de les màximes fites que han d'assolir aquelles llengües que vulguin deixar de ser vernacles familiars i posar-se en peu d'igualtat amb les altres llengües del món. Per això prou que la combaten aquells que voldrien que el català fos únicament un munt de vernacles familiars. L'estandardització del català modern ha estat un llarg procés avui portat feliçment a bon terme, gràcies a gramàtics genials, com Pompeu Fabra, i amb la participació decisiva —no ho oblidem— d'illencs il·lustres, com Marian Aguiló, Tomàs Forteza, Antoni Maria Alcover o Francesc de B. Moll. Tots ells defensaren sempre una idea que té tot el seu vigor en aquests moments: el català estàndard (que ells anomenaven *literari*), tot i aspirant a la màxima unitat, ha de ser un resultat de l'aportació de totes les varietats geogràfiques de la llengua i no la imposició d'una d'elles sobre les altres. Amb tot, resten per acabar de perfilar —i això és tasca que es proposa el Congrés— alguns aspectes del camí que ha de seguir la llengua comuna, les aportacions que hi han de continuar fent les varietats geogràfiques, quins elements d'altres llengües s'hi han d'incorporar i

(Passa a la pàgina 7)

## la rodella

### So'n Mesquida

La transformació que està sofrint la contrada de So'n Mesquida ha merescut repetidament l'atenció d'aquest setmanari i és observada amb curiositat pels pagesos de tot el terme municipal. Els foravilers, és clar, estan molt desconcertats; aquest és un temps de crisi, de canvis d'orientació, de reforma substancial d'unes estructures que s'havien mantingut durant segles amb els resultats que són coneguts de tothom.

Les paraules So'n Mesquida, Iryda, concentració parcel·laria, etc. apareixen de tant en tant als mitjans de comunicació i a les tertúlies, però potser la gent no té encara una informació exacta de les característiques i l'abast de la transformació en marxa. I és una llàstima, perquè la de So'n Mesquida és una de les poques iniciatives que poden tenir un resultat positiu de cara a la revitalització d'un sector deprimat que ha tengut una presència destacada en el conjunt de l'economia del nostre poble.

—Me podrieu dir com va començar tot aquest truí i que és el que s'està fent?

—La història del procés és molt llarga però la vos contaré en dues paraules. Tot va començar devers el 73 quan l'estat, per tal de determinar els recursos hidràulics de la rodella, va fer un sondeig a la quinta de So'n Mesquida amb un resultat molt satisfactori. Poc temps després, un grup de propietaris moguts, tot li ha que dir-ho, pel Servei d'Extensió Agrària va començar unes gestions per veure d'aprofitar el caudal del pou per a regar les seves terres. Varen establir contactes amb

l'Iryda, constitueixen un grup sindical i arriben ben prest a una conclusió: la inversió prevista per a l'aprofitament de l'aigua era molt important. El representant d'Extensió Agrària va insinuar que un sistema per aconseguir una col·laboració econòmica substancial per part de l'Estat pasava per la declaració de la contrada com a zona de concentració parcel·laria.

Mentrestant, l'Iryda havia adquirit un altre pou que havia fet una entitat privada no molt enfora de la primera perforació de què hem parlat i també amb un resultat positiu.

—Molt bé. Me podrieu explicar què és la concentració parcel·laria?

—Home! La mateixa paraula ho diu. Concentrar consisteix en aplegar trossos de terra amb la finalitat que hi hagi menys finques però que sien més grans. Les finques petites, avui, no tenen res a fer. Totes aquestes històries del quartó, de la mitja quarterada de la padrina han passat avall. Si volem fer alguna cosa seriosa i rendable ens hem de deixar de coverbos i fer uns altres plantejaments.

—A So'n Mesquida, s'ha fet la concentració parcel·laria?

—S'ha fet ... en part. Hem de tenir en compte que no s'ha obligat a ningú i els propietaris han fet permutes voluntàriament. Això no ha causat cap tensió, però els resultats no han estat ni de molt els millors. I és una llàstima perquè una ocasió com aquesta potser no es torni a presentar.

—Vos pus fer més preguntes?

—Sí que en podeu fer, però haurà d'esser dissabte que ve.

Pirolènic

## El P.G.O.U. haurà d'ésser corregit. II La C.P. d'Urbanisme suspèn la seva aprovació

Divendres passat, la Comissió Provincial d'Urbanisme es va pronunciar entorn al Pla General d'Ordenació Urbana del terme de Felanitx i va emetre un informe, en el qual, tot i que a l'hora de redactar aquesta nota encara no havia arribat a l'Ajuntament, es prescriuen unes variacions que pressuposen una nova exposició pública del planejament o, al manco de part d'ell. Sembla que

la qüestió a revisar és la delimitació del casc urbà de Portocolom i altres detalls que ara mateix desconexim.

Això suposa que dins breu temps i mentre no s'aprovi la revisió del pla, tornarà entrar en vigor el pla antic.

A la propera edició confiam de poder donar una informació més àmplia i exacta de l'assumpte.



# FELANITX

Semanario de intereses locales



## PREU DE SUBSCRIPCIÓ

Semestral: 1.125 Ptes.  
Semestr. a fora: 1.225 Ptes.

# agenda

## SANTORAL

Diu. 9 Sta. Francesca Rom.  
Dill. 10 St. Víctor  
Dim. 11 St. Heracli  
Dim. 12 St. Teòfanes  
Dij. 13 St. Roderic  
Div. 14 Sta. Matilde  
Dis. 15 Sta. Madrona

## LLUNA

Lluna nova el 10

## COMUNICACIONS AUTOCARS

Felanitx - Palma per Porreres:  
A les 6,45 (excepte dissabtes i  
diumenges), a les 8, 10, 14 i  
17,45 h. Diumenges i festius, a  
les 8, 14 i 19 h.

Palma - Felanitx: A les 8 (ex-  
cepte dissabtes), a les 9,30, 13,  
16 i 19,30. Diumenges i festius,  
a les 9,30 i 20,30 h.

Felanitx - Palma per Campos  
i Llucmajor: A les 8 i 14 h. Dium-  
enges i festius, a les 8 i 19 h.

Palma - Felanitx: A les 12,30  
i 19 h. Diumenges i festius, a  
les 9,30 i 20,30 h.

Felanitx - Portocolom: A les  
7, 14,15 i 17,30 h. Diumenges, a  
les 9, 12,30 i 17,30 h.

Portocolom - Felanitx: A les  
7,30, 16 i 18 h. Diumenges, a les  
9,30, 13 i 18,15 h.

Felanitx - Cala Murada: No-  
més els diumenges, a les 8 i  
12,30 h.

Cala Murada - Felanitx: No-  
més els diumenges a les 9 i  
13 h.

Felanitx - Cala d'Or: A les 7  
excepte dissabtes, Diumenges a  
les 11,15 h.

Cala d'Or - Felanitx: A les 18  
h., excepte dissabtes i diumen-  
ges. Diumenges a les 12 h.

## TAXIS FELANITX

Parada Mercat Tel. 581922

## APOTECARIES DE TORN

Dissabte i diumenge:

Dilluns: Francesc Piña  
Dimarts: Gayà-Mells  
Dimecres: Miquel-Nadal  
Dijous: Jaume Rotger  
Divendres: C. Ticoulat  
Francesc Piña

## TELEFONS D'INTERES

Polícia Municipal 580051  
Ajuntament (sols urgències)  
582200  
Funerària 580448 - 581144  
Ambulàncies 581715 - 580051 - 580080  
Servei mèdic d'urgències 580254  
Guàrdia Civil 580090  
Bombers 581717  
Servei de grua:  
De dia 581385. Nit 5545506

# Ajuntament de Felanitx

## EXTRACTO DE ACUERDOS DE LA COMISION DE GOBIERNO

La Comisión de Gobierno de este Ayuntamiento en sesión celebrada el pasado día 3, tomó los siguientes acuerdos; con la asistencia de todos sus miembros:

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se acordó hacer efectivo el pago de los gastos de traslado de la Banda de Música de Felanitx a la población de Porreres, con motivo de la V Trobada de Bandas de Música de Mallorca.

Se acordó la reducción de la cuota asignada a D.ª Rosa Juan Nadal en la cantidad de 40.250 pesetas como consecuencia del expediente de Contribuciones Especiales impuesta a los beneficiarios de la mejora de asfaltado del camino de Ca'n Feguerada y ramales.

Se accedió a la solicitud de D. Antonio Puig Batle de colocación de mesas y sillas en la calle Hermanos Pinzón de Porto-Colom.

Se acordó conceder una subvención a D. Rafael Ferrer Vicens para la adquisición de instrumentos de la Banda de Tambores y Cornetas.

Se desestimó el proyecto de pacto sobre condiciones generales de trabajo de los funcionarios del Ayuntamiento presentado por la UGT.

Se aprobó el Padrón Municipal de Beneficiencia para el año 1986.

Se dio cuenta de la 4.ª revisión del Emisario Submarino de Porto-Colom.

Se acordó reparar el muro de la acequia que conduce las aguas depuradoras de Felanitx, a la altura del denominado «Clot d'En Miquel Carraixet».

Se dio cuenta del escrito de la Jefatura de Puertos y Costas sobre sanciones al incumplimiento reiterado de las normas para la explotación de las instalaciones temporales.

La Comisión quedó enterada de la adjudicación a la empresa Dragados y Construcciones S.A. de la construcción de la Estación Depuradora de Cala Ferrera, por parte de la Comunidad Autónoma, acordándose solicitar el seguimiento e inspección

de la ejecución de la obra a través de Técnicos Municipales.

Se acordó interesar de la Federación Balear de Ciclismo una definición clara y completa sobre el programa que tienen preparado para este municipio como trámite previo para el estudio de las posibles subvenciones a conceder.

Se vió el informe del Ingeniero D. Pedro Sampol señalando las deficiencias a subsanar en la estación de bombeo de Cala Marçal para la recepción de un mayor caudal de aguas residuales.

Se dio cuenta del incremento del 8 % de las cuotas del impuesto de circulación de vehículos, que viene regulado por el Art. 51 de la Ley de Presupuestos de 1986.

Se autorizó a D. Jaime Martorell y D.ª Antonia Adrover para la construcción entre medianeras de una vivienda, en c./ Obispo Miralles, con una tasa de 95.643 Pts.

Se concedieron licencias de obras menores a los siguientes particulares: a D. Jaime Roig Adrover, a José Duarte del Pino, a D. Monserate Galmés Bauzá, a D.ª Micaela Vadell Vadell, al Club Náutico Porto-Colom, al Sr. Matigón, a D.ª Catalina Manresa Adrover, a D.ª Juana Grimalt Rigo, a D. Nicolás Ramón Capó, a D. Pedro Llitas Bimelís, a D. Miguel Monserrat Catalá y a Gas y Electricidad, S.A.

En el turno de la correspondencia oficial se dio cuenta del escrito de agradecimiento y felicitación a D. Jaime Ballester Puiggrós, remitido por la Conselleria de Educación y Cultura, por su labor en pro del Deporte.

En el turno de proposiciones, ruegos y preguntas, a propuesta de D. Cosme Oliver Monserrat, y tras ser declarado de urgencia por todos los asistentes, se acordó conceder una subvención de 100.000 Pts. al Instituto de Formación Profesional de Felanitx para la realización de un Proyecto de Cine Club y otras actividades, siempre que se lleve a efecto el programa presentado de proyección de películas en Cine Club acordándose asimismo hacer efectivo el pago de la misma.

Por último, tras ser declarado de urgencia por todos los presentes y también a propuesta de D. Cosme Oliver Monserrat, se acordó financiar el coste de las fotocopias de los volúmenes faltantes en el archivo Municipal para completar la colección de «El Felanigense».

Felanitx, a 7 de febrero de 1986.

El Secretario,

Guillermo Juan Burguera

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

VENDO LLAUT de plástico Mod. Marblau con cabina. 25 palmos, con motor YAMAR.  
Inf.: Tel. 714107 - Palma.

VENDERIA TABLA WIND-SURF nueva. Buen precio.  
Inf.: Tel. 580847

SE VENDEN PISOS en Felanitx. Directamente del constructor. Entrada desde 700.000 ptas. Resto a convenir.  
Inf.: Tel. 581660.

## DROGUERIA - PINTURAS

# J. GRIMALT

Objetos regalo

Pinturas marinas

Próxima apertura en  
Porto-Colom

R. C. Baleares, 36



# Francesc Fuster i Picó

s'adormí en la pau del Senyor, el dia 3 de març, a 99 anys.

## Al cel sia

El seu fill Juli (Metge Oculista); filla política M.ª Dolors, néts Julieta, Carme, Alfred i Dolors; néts polítics, besnéts i altres parents, vos preguen una oració per la seva ànima.

Casa mortuòria: Proïssos, 3

## PARRÒQUIA DE SANT MIQUEL

## Testimonis del Déu viu

Pel juny de l'any passat la Conferència Episcopal Espanyola publicava un document amb el títol que encapçala aquestes línies. El tal document és un conjunt de reflexions sobre la missió i identitat de l'Església dins la nostra societat.

En aquests temps de quaresma, tan adients per a meditar sobre la nostra actitud cristiana, creim que farà bé als lectors donar una breu notícia de lo que els nostres bisbes digueren sobre la tasca eclesial; i com que resumir el contingut és impossible, ens fixarem només en un apartat.

Els bisbes ens exhorten a «esperar lo que vivim i a viure lo que esperam» i afirmen que «l'esperança cristiana no afavoreix un fals espiritualisme ni ens duu a desentendre'ns dels problemes reals de la vida temporal o menysprear les coses de la terra. La veritat és que el cristià, alliberat per a Déu i per al seu proïsme, està en condicions de ser amo i no esclau d'aquest món, adquirint així una llibertat nova per a l'amor i la germanor».

«L'Església de Jesús, portadora d'aquesta esperança, és per ella mateixa anticipació de la vida nova que esperam, signe i sagrament de la salvació universal, i per això mateix és també ferment de transformació de la societat en aquesta marxa universal cap a la consumació i la plenitud».

Cal que apellem al sentit eclesial, que en molts de cristians està en crisi degut a una deformació de la perspectiva històrica des de la qual miren el panorama disgregador del nostre segle, i cal recordar que la salvació de Jesús opera sempre mitjançant l'Església, a la qual fou encomanada pel Crist la tasca irrenunciable de predicar la bona nova de la plena alliberació de l'home.

El cristià mai no ha d'oblidar «que ha rebut una vocació de llibertat» entesa, és clar, en el sentit evangèlic de la paraula, i que des d'aquesta «llibertat de la glòria dels fills de Déu» ve obligat a posar-se al servei de la caritat. El testimoni cristianisme ha de ser, a imitació del Crist, un testimoni encarnat, de col·laboració com-passiva amb tots els homes, perquè tots són fills del mateix Pare del cel. Donar testimoni de l'amor de Déu és la raó de ser de l'Església, el bessó de la seva missió, i per tant el camí que hauriem d'emprendre tots els qui ens anomenem cristians fills de l'Església una, santa, catòlica i apostòlica.

Els bisbes conclouen el document amb un convit a la unitat i amb una demanda de revifament del sentit cristià de la vida: «En aquesta empresa (la de donar testimoni del Déu viu) tots hem de sentir-nos importants, tots hi tenim un lloc... Sols una cosa és necessària: que tots posem l'Evangeli de Jesucrist i la unitat real de l'Església per damunt de protagonismes personals o col·lectius, que tots participem activament en la gran comesa d'anunciar el Regne de Déu de paraula i d'obra als homes del nostre temps».

Preguem perquè la quaresma d'enguany ens porti els béns espirituals que els bisbes ens desitgen.

X.X.

## CINE FELANITX 581231

Hoy sábado a las 9 noche.

Mañana domingo en 3 sesiones continuas desde las 3.

¡Una película impresionante!

## «¡Ella!, escalofriante realidad»

— ¡El tema más actual! —

También proyectaremos

## HISTORIA DE «O»

— II PARTE —

Un mundo fantástico, erótico y despiadado

Viernes 14 y sábado 15 a las 9 noche.

Domingo 16 en 3 sesiones continuas desde las 3 tarde

Es admirada. Es deseada. Pero permanece en el misterio.

KATHLEEN TURNER y ANTHONY PERKINS en

## LA PASION DE CHINA BLUE

Un film de KEN RUSSELL

Y en el mismo programa:

## BLASTFIGHTER

(«La fuerza de la venganza»)

¡Tan estremecedora y fabulosa como «Acorralado»!

## Un sí a Europa

Els partits polítics tenen l'obligació de definir d'una forma clara, no tan sols quina acció política pretenen dur a terme en un termini concret; sinó a més explicar netament a la població cap a on volen anar. Tenen el deure de fer arribar a tot hom, no tan sols les passes que van donant en cada moment, sinó també cap a on condueix el camí pel qual volen dirigir, guiar, la societat. Han d'exposar d'una forma transparent i sense subterfugis l'orientació, el nord, que volen donar a l'Estat. Han de manifestar quin és el seu projecte polític. En el nostre cas, el projecte polític d'Espanya.

Europa, els pobles europeus, base o fonament de tota la civilització occidental, al llarg de tota la història s'han anat disputant entre si, l'hegemonia. Han estat sempre en litigi per veure quina era la nació més forta i dominant. Quina era la nació més poderosa. Després d'haver sofert dues guerres durant aquest segle en el seu propi sol, en el seu propi terreny, van entendre els europeus que no era aquest el millor mètode de resoldre les seves discrepàncies. Mentrestant havia sorgit un nou país occidental que sortia enfortit de la nova situació i s'afirmava com a país predominant.

Actualment, després d'un temps que ja duim de crisi econòmica, que encara patim, hi ha dos països tecnològicament i econòmicament més avançats que la resta: USA i el Japó. Els països europeus, tots els països europeus, estan a una mica de distància d'aquests dos. Tecnològicament xerrant, s'entén. I, l'anàlisi que fa cadascun dels països europeus per separat, des del punt de vista alemany, francès, italià, belga... és que difícilment, a mig termini, podran recuperar el terreny perdut per tal d'abastar ambdós països. S'han donat compte els membres de la vella Europa, que una cosa que cadascun d'ells sol i per camins diferents no podien aconseguir, junts si que tenen l'oportunitat de fer-la. Ajuntant esforços és factible de no perdre el tren del progrés.

Espanya, democràtica jove que camina a partir de l'any 75, parteix d'una situació peculiar. Per distin-

tes raons, històriques i d'estructura econòmica es troba en una situació desfavorable respecte dels seus germans europeus. La crisi econòmica l'ha afectada tant, —o una mica més— com a la resta dels Europeus. Evidentment, si difícil era per a un altre país superar la crisi, per a nosaltres ho és encara un poc més.

No cal recordar aquí la fita històrica que representa entrar a formar part de la Comunitat Econòmica Europea. Però la CEE, present, no és més que l'inici d'un projecte polític cap al qual s'està avançant. La integració i coordinació continuada dels diferents membres de la CEE és un fet clar i un objectiu de tots els distints països integrats cap al qual s'hi va. No es tracta, per tant, d'integrar-se únicament i exclusiva en la part econòmica, sinó que existeix una voluntat ferma, per part de tots, de fer-ho en els diferents aspectes.

L'Europa econòmica, social, l'Europa cultural... és un projecte de futur al qual creim que s'ha d'anar. Creim els socialistes que s'hi ha d'anar. Volem que es faci escalonadament, pas a pas. Cap a una unió d'Europa.

I si estem amb això, hem d'estar també per la integració d'Espanya en el seu sistema de defensa. Encara que en aquest sistema hi participin altres països no europeus. Però, al cap i a la fi, és el sistema que elegiren els europeus per a la seva defensa.

Concretament, el sistema Europeu de defensa és l'Aliança Atlàntica, en el qual, —per motius d'espai no ho exposaré en aquest article— hi som des de fa 4 anys. Per ser un tema de trascendental importància el Partit Socialista, el PSOE, ha cregut convenient posar a votació la nostra continuïtat, en aquest sistema de defensa, en un referèndum. I creim que han de votar afirmativament totes les persones de les illes que sintonitzin amb aquest projecte polític europeu de futur.

Valentí Valenciano

BUSCAMOS APRENDIZ de mecánica en Porto-Colom.  
Inf.: Tel. 575266

## Centro Reconocimiento Médico

Carnet de conducir, todas las clases.

Licencias y tarjetas de armas.

Horario: Laborables, de 9'30 a 13'30

Sábados, de 11 a 13

Dra. M.<sup>a</sup> Isabel Aibar Pellicer

OCULISTA

Miércoles, de 8'30 a 11'30

Zavellá, 26

Tel. 582233



# informació local

## Dia de les Illes Balears

Amb motiu del tercer aniversari de l'entrada en vigor de l'Estatut d'Autonomia, enguany, —i després que ho fossin les illes de Menorca i Eivissa—, Mallorca ha estat l'escenari principal d'aquesta celebració autonòmica. Arran d'això, el Govern de la Comunitat Autònoma i el Consell Insular, amb la col·laboració de l'Ajuntament de Ciutat i d'altres ajuntaments de pobles, varen programar una sèrie d'actes, exposicions i competicions que s'han dut a terme els dies 28 de febrer i l'1, 2 i 3 de març i que es clogueren precisament amb un concert a càrrec dels «Solistes de Mallorca» a l'Auditori.

Volem esmentar per la seva proximitat, l'exposició «La Impremta a Mallorca», inaugurada dissabte passat horabaixa a Campos amb la presència del Conseller d'Educació i Cultura Francesc Gilet. Es tracta d'una mostra molt interessant ja que hi són reflectits els cinc-cents anys d'art tipogràfic a la nostra illa. Aquesta exposició, que està muntada al local de l'escola vella, restarà muntada fins dia 20 del present mes de març.

## Quaresma

### JORNADES PER A JOVES

Els propers dimecres, dijous i divendres, a les 9 del vespre, al saló d'actes del col·legi de Sant Alfons Mn. Teodor Suau, dirigirà unes converses als joves de Felanitx.

## La IX Mostra de Cançó Infantil

Diumenge passat, a l'Auditori

de Ciutat se celebrà la IX Mostra de Cançó Infantil, organitzada per la Federació de Clubs d'Esplai de Mallorca. Foren setze els grups que hi participaren, pertanyents a altres tants clubs d'esplai. Entre ells hi fou present el Club d'Esplai «Albada» de Felanitx, el qual interpretà la cançó «Pau a la terra».

## Auvi la Coral de Felanitx canta a Sant Jeroni

Avui horabaixa a les 7, a l'església de Sant Jeroni de Ciutat, tindrà lloc l'anyal Encontre de Polifonia Juvenil, en el qual participaran nombrosos grups corals de l'illa. La Coral de Felanitx hi serà present.

## Club Altura

### EXCURSIÓ A MASSANELLA

El proper dia 19, festa de Sant Josep, tenim prevista una excursió al Puig de Massanella. La sortida serà, com sempre, des de la plaça d'Espanya, a les 8'30 del matí. En cas de mal temps quedaria ajornada pel diumenge següent.

Per a més informació, podeu dirigir-vos al telèfon 580589.

Es prega als excursionistes puntualitat a l'hora de partida.

## Curs Stvdia

El proper dimarts dia 11, a les 9'30 del vespre, al saló d'actes del col·legi de Sant Alfons, el P. Antoni Oliver, explicarà la lliçó corresponent del curs: «El treball: El treball que allibera i esclavitz». Se suplica puntualitat i es convidarà a totes les persones interessades.

## El Davallament

Un any més, la Croada de l'Amor Diví tindrà a cura l'organització del Davallament del Divendres Sant, que enguany s'escau el dia 28 de març. La predicació d'aquesta paralitúrgia anirà a càrrec del vicari de la parròquia Mn. Pere Xamena.

## Cócktel del no

Divendres dia 7 de març, a les 10'30 del vespre, a Ca'n Bono, cócktel pel NO, organitzat pel GOB i l'Associació pels Drets Humans.

## Croada de l'Amor Diví

Demà, quart diumenge de quaresma, a les 4'30 del capvespre, se celebrarà una missa quaresmal a l'oratori del Calvari.

Es convida a tots els fidels.

## Hogar del Pensionista

EXCURSION.— El próximo lunes, día 10, tendrá lugar una excursión a Andratx, San Telmo y Banyalbufar, con comida en Es Grau.

Menú: arroz brut, escalope, tarta, café y licor.

Precio para socios: 1.050 ptas.

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS.— El jueves, día 13, a las 5 de la tarde, en el local so-

cial, se celebrará una asamblea general de socios. Concluida la Asamblea habrá animación musical y se servirán unas pastas a los asistentes.

CENA-ESPECTACULO «ES FOGUERO».— Para el día 18, asistencia a la CENA-ESPECTACULO «ES FOGUERO», para socios del Hogar y de la Mutualidad «La Protectora».

Precio especial para socios, 2.100 ptas.

Salida a las 7 de la tarde.

## Porto-Colom

### VENDO

### APARTAMENTOS

SOTANOS de 300m2. en C. Trafalgar.

PISO en C. Marina

CHALET adosado con jardín propio de 130 m2. Lefe.

Directamente del constructor

### CONSTRUCCIONES

**PUIG HUGNI, S.A.**

Tels. 575113 - 581749

## RECUERDE...

Si a Vd. le gusta el buen marisco y el buen pescado, en

## Restaurante SES PORTADORES

«Casa Pedro» — R. Crucero Baleares, sn. Tel. 575171  
PORTO-COLOM

**Próximo jueves, a las 20 h.**

**INAUGURACION**

**Cafetería S'ABEURADOR**

**Plaça d'Espanya, 16-C**

**Esperamos su visita**

**GRACIAS**

## articles d'oferta

### EL DIALEG, A LES PELLÍCULES, TAMBE COMPTA

El personatge de la pel·lícula era co-propietari d'un petit taller d'electrònica, principalment dedicat a adobar màquines escura-butxaques. Havia passat per diversos oficis i en cap d'ells no havia pogut assentar-hi definitivament el cap, en bona part a causa del seu esperit inquiet, però també per les males jugades del temps que correm en el mercat del treball.

Ni ell ni el seu soci de taller ni tots dos alhora podien usurpar les reparacions del barri al taller que una gran firma del ram tenia obert des de feia sis anys —tot just quan s'inicià el boom de les ditxoses màquines— dos carrers més avall. A més calia reconèixer-ho, feien bona feina i tenien un servei excel·lent. I així ho havien entès molts dels propietaris de bars de la zona.

El seu vell *jefe* necessitava altra vegada un detectiu de, com si diguéssim, tercera categoria per a resoldre casos de poca volada, els quals no compensaven l'esforç d'haver de dedicar-hi un dels seus homes «de primera». Una trucada fou suficient. S'entengueren. A més, era perfectament compatible amb la feina del taller. Dormiria un poc menys, però la butxaca ho agrairia.

El primer cas que li comanaren fou resoldre quin dels empleats d'una coneguda marca de roba d'esport havia passat uns dissenys a la competència. Anà a veure l'encarregat, qui li detallà amb precisió la situació de l'empresa en el mercat i la situació dels empleats dins l'empresa. Adhuc li comunicà les seves sospites envers algun dels treballadors. Sobretot, una al·lota, que treballava a la secció de disseny, de la qual li havien arribat noves d'una vida llicenciosa.

Fou en aquest moment que el nostre personatge pronuncià la frase que l'ha fet famós, tot contestant una pregunta de l'encarregat.

— Creu que podrà resoldre satisfactoriament el cas?, li digué aquest.

— Sempre m'ha interessat l'espionatge industrial.

Nota prescindible: el cas, el resol la pròpia direcció de l'empresa. L'al·lota, que no era la culpable, efectivament portava una doble vida. El detectiu s'enamora d'ella i deixa la dona i el taller.

Vegeu *La pasión de China Blue*.

Nicolau Barceló

SE VENDE CASA, planta baja y piso en C. Sitjar.  
Inf. Tel. 580606

## Gabinete de Ginecología y Tocológia

**Dr. Don César Mesón Legaz**

**Comadronas: Apolonia Vicens Gari**

**Magdalena Serra Puigros**

**Ayudante: Magdalena Febrer Adrover**

### CONSULTORIO

C/. Bosch, 9, 1º MANACOR  
(Frente Farmacia Pedro Ladaria)

### HORARIO

Lunes, martes y miércoles  
de 16,30 a 20 horas.  
Horas convenientes.

### TELEFONOS

1.—551008 (Gabinete)  
2.—281313 (Urgencias)  
3.—Servicio contestador  
automático

Revisiones ginecológicas  
Control de embarazo  
Revisiones post parto  
Planificación familiar  
Sexología  
Esterilidad

### AREAS QUIRURGICAS

1.—Hospital Manacor  
2.—Policlínica Miramar  
3.—Clínica Rotger  
4.—«Mare Nostrum»

### COMPAÑIAS PRIVADAS

1.—«Mare Nostrum»  
2.—«Asisa»  
3.—«Previasa»  
4.—«Imeco»

Citología  
Amnioscopia  
Amniocentesis  
Cirugía ginecológica  
Patología mamaria  
Ecografía

### Bàsquet

## Una de cada

### Cadets masculins

AVANTE, 61 - J. CAPO/AUTOC.  
GRIMALT, 24

Tornarem amb la coa enmig de les cames. Jugar més malament era impossible; res els sortia: ni defensa, ni atac, ni rebots, ni res de res. No hi havia manera de fer cap jugada, i a més els cercols pareixien escopir les nostres pilotes. A l'hora del descans tan sols duiem 6 punts... I no en parlem pus!

Els pocs punts foren aconseguits per: B. Maimó (17), B. Nicolau (3), B. Monserrat (2), J. C. Maimó (2), i sortiren tots els components.

### Juvenils femenines

J. CAPO/AUTOC. GRIMALT, 47 -  
BONS AIRES, 38

Sortida molt fluixa de les felanitxeres davant un Bons Aires que agafaven rebots i posaren el marcador 6-15 al minut 9.

Gràcies a Déu hi va haver una reacció a partir del minut 12 que ens feu arribar al descans amb un positiu 29-22, però amb un caramull de faltes (Camarero i I. Reverte amb quatre per hom).

La segona part fou més positiva. El joc fou més viu i el marcador acabà amb un 47-38 merescut.

Foren eliminades Lladó, Reverte i Camarero, ja que l'àrbitre sancionà a les locals amb 30 faltes, en contra de les 15 del Bons Aires.

Jugaren: Maria Lladó, Margalida Lladó (4), C. López (16), Pilar, Garcías (1), Vivancos (12), Roig (2), Camarero (8), B. Reverte (2), I. Reverte (2).

### PER AVUI

Dos partits de juvenils tenen lloc a Felanitx. Si els pronòstics es compleixen, els masculins hauran de guanyar al Ramon Llull i les nines a La Porciúncula de s'Arenal.

Descans per als cadets.

Rebot Ofensiu

### Bàsquet aficionados

E.T. SON MACIA C.F., 84 -  
BINGO LEKERS, 32

Otro super-encuentro de los cafeteros, en el que hay que destacar los diez tapones de Rigo, ocho de Serra y doce de F. Mayoral, junto a Torri en el contraataque, Simón que tuvo un buen día y Luis López, fenomenal. En el descanso se llegó con 32-15. Este resultado demuestra el buen momento que atraviesa el equipo de Torri. Jugaron: A. Durán, S. Serra (4), S. Rigo (2), S. Galmés (12), L. López (10), J.F. Torri (26) y F. Mayoral (30).

TOCA

CERCAM GENT QUE VULGUI  
FER TEATRE a la nostra vila.

Inf: 582433 (a partir 6 de l'horabaixa)

TENGO PARA ALQUILAR planta baja apta para despacho o pequeño negocio esquina O. Puig Roca-boira.

Inf: Tel. 580247 y 580489

### RESTAURANTE

## SA SINIA

PORTO-COLOM

comunica a sus clientes y público en general, su REAPERTURA desde ayer viernes.

C. Pescadores

Tel. 575323

## PINTOR Manuel Tirado Rubio

Pinturas en general - Empapelados - Y colocación de moquetas

Presupuestos sin compromiso

Calafiguera, 64 - Tel. 582038

FELANITX

## Bingo Sala Imperial - Manacor

Abierto los días laborables a partir de las 6 de la tarde.

Sábados y festivos, a partir de las 5 de la tarde.





# Demarcaciones electorales de Felanitx

A los efectos de informar y orientar a los electores de esta ciudad y término donde deben emitir su voto en el próximo Referéndum 1.986, el día 12 de Marzo, se hacen públicas las siguientes demarcaciones de las secciones y colegios electorales de este municipio.

## DISTRITO 1.º — SECCION 1.ª

### MESA 1

LOCAL ELECTORAL: Calle San Agustín, núm. 1 (Escuela Convento).

Comprende las calles:

AGUA (números pares del 2 al 42) - ALONSO RODRIGUEZ - ARRAVAL, PLAZA (del número 5 al 9) - CATALINA TOMAS - D'ES CONVENT (números impares del 1 al 57, hasta calle Puigvert y números pares del 2 al 56 hasta calle Juevert) - CUATRO ESQUINAS (números impares del 1 al 7 y pares del 2 al 6) - ESTRELLA - D'ES FORATS - D'ETS HORTS (números pares del 20 al 50, esquina calle Convent) - D'ES JUEVERT (números impares del 1 al 63, esquina C/. Convent) - MATADERO - OBISPO PUIG - PARRAS - PORTERIA - PUIGVERT (impares del 1 al final) - PASSEIG DE RAMON LLULL (pares del 2 al final) - RECTOR PLANES - REY SANCHO - ROCABOIRA - SAN AGUSTIN - SANTA LUCIA - VIÇA - VIRGEN DEL SOCORRO - RADIO MOLINOS (viviendas comprendidas entre izquierda final de la calle Puigvert a carretera de Porreres).

## DISTRITO 1.º — SECCION 2.ª

### MESA 2

LOCAL ELECTORAL: Calle Mar, 29 (Cochería).

Comprende las calles:

ANTONIO MAURA - ARENAL - ARENAL, PLAZA - ARGENTINA, VIA - CALA FIGUERA - CIUDAD DE SAN PEDRO - D'ES CONVENT (números impares del 59 al final, pares del 58 al final) - GREGAL - HERMANDAD CRISTIANA - JUAN MONSERRAT - D'ES JUEVERT (números pares del 2 al 74) - DE LA MAR (impares del 1 al 57) - MATEU OBRADOR (impares del 1 al 57) - PLAZA TOROS - PROGRESO - PROISSOS - RIERA - ROIG - VIRGEN DE SAN SALVADOR - RADIO MOLINOS (viviendas comprendidas entre el final de la calle Puigvert hasta carretera de Manacor).

### MESA 3

Comprende los núcleos de SON PROHENS y SON VALIS con el diseminado de la 1.ª Vuelta del 1 al final núm. 319.

## DISTRITO 2.º — SECCION 1.ª

### MESA 4

LOCAL ELECTORAL: C/. Hospicio, núm. 1 (Casa Hospicio Hospital).

Comprende las calles:

ANGLESOLA (impares del 1 al 31 pares del 20 al 26, tramo hasta Plaza Perelada) - ARRAVAL, PLAZA (números 1 al 4, tramo de calle Mar a Carrer de Sa Plaça) - BELLPUIG (impares del 1 al 111) - CARRER DE SA PLAÇA (pares del 12 al 16, de esquina calle Sol a Plaça de S'Arraval) - COTONER (del 1 al 7, pares del 2 al 8) - DARDER - HOSPICIO - LUÑA - DE LA MAR (pares del 2 al 86) - MATEU OBRADOR (pares del 2 al 50) - MAJOR (impares del 37 al final, pares del 54 al final) - MIGUEL BORDOY (impares del 1 al 29) - MOLINOS - MOLI DE N'HEREU - MOLI D'EN MOLENDRI - MOSEN COSME BAUÇA, PLAZA - PLAZA PAX (del 1 al 14) - PLAZA PERELADA (del 1 al 8) - POZO VILLA - SAN ALFONSO - SINIA - SOL (impares del 1 al 15) - SON PINAR - VERI - ZAVELLA.

## DISTRITO 2.º — SECCION 2.ª

### MESA 5

LOCAL ELECTORAL: Calle Salas, 1 (Colegio de E.G.B. «Inspector Juan Capó»).

Comprende las calles:

ALGAR - ANGLESOLA (impares del 33 al final, pares del 8 al final) - BARTOLOME CATANY (impares del 1 al 15) - D'EN BASTERA - DE BELLPUIG (pares del 2 al 56) - BURGUES - CARRER DE SA PLAÇA (del 2 al 10) - CALL (todos los impares, tramo de calle Mayor a esquina calle d'Es Cavallets, pares del 2 al 42, tramo de Major a calle Verónica) - D'ES CAMPET (del 1 al 13 y del 2 al 10) - CANAVES - CARDENAL DESPUIG (impares del 5 al 13, pares del 14 al 20, de Bellpuig a Dameto) - CARIDAD - CAVALLETS - CONSTITUCIO, PLAÇA (números 1, 2, 11 y 12) - COTONER (impares del 9 al final y del 10 al final, hasta calle Burgues) - DE SA DAMA - DAMETO - ESPANOL - IGLESIA - JAIME I (impares del 1 al 21) - JAUME II, PLAZA - JORGE SABET (del 1 al 9) - JOAN ESTELRICH, PASEO - JUSAMA - MAJOR (impares del 1 al 35, pares del 2 al 52) - MIGUEL BORDOY (pares del 2 al 20) - NUÑEZ - PLAZA PAX (del 15 al 25) - PLAZA PERELADA (del 9 al 13) - PINTOR MIGUEL BANOS - ROCA - BERTI - SALAS - SANTA MARGARITA, PLAZA (el núm. 6) - SITJAR - SOL (pares del 2 al 18) - VERONICA (números pares comprendidos de esquina calle Call a esquina Jaime I).

RADIO MOLINOS (números 1 al 9, tramo de calle Bellpuig a izquierda camino Son Suau, hasta izquierda escalera Calvario).

## DISTRITO 2.º — SECCION 3.ª

### MESA 6

LOCAL ELECTORAL: Calle Verónica, 59 (Cochera).

Comprende las calles:

CALDERO (impares del 1 al 15) - CALL (del 44 al final) - CAMPET (impares del 15 al final y pares del 12 al final) - FARTARITX - GUILLERMO SAGRERA - JAUME I (impares del 23 al final y todos los pares hasta el final) - SO'N MOREI (impares del 1 al 25) - ROCA - SA GALERA - SERRAL - SOLEDAD (impares del 1 al 21, pares del 2 al 28) - SOLER (impares) - SUREDA - TRINITARIES - VERONICA (impares).

RADIO MOLINOS (tramo derecha Escalera Calvario hasta izquierda calle Santueri).

### MESA 7

Comprende el núcleo de ES CARRITXÓ con las viviendas del diseminado de la 5.ª Vuelta números del 1 al 85.

## DISTRITO 3.º — SECCION 1.ª

### MESA 8

LOCAL ELECTORAL: Calle 31 de Marzo, 1-A (Cochería).

Comprende las calles:

BARTOLOME CALDENTY - BENNASAR - CALDERO (números pares) - CARRER DE CAMPOS (todos los impares) - ERAS - PLAZA ESPANA (del 1 al 11) - GABRIEL VAQUER - GERRERIA - LLEBEIG - MITJORN - MIGUEL CIFRE - MOLI D'EN ROCA - SO'N MOREI (impares del 27 al final y pares del 2 al final) - PELAT - SAN MIGUEL - SAN NICOLAS - SANTA MARGARITA, PLAZA (del 1 al 5) - SANTANYI - SANTUERI - SOLER (pares del 2 al final) - TREINTA Y UNO DE MARZO (impares del 1 al 21) - XALOC.

RADIO MOLINOS (tramo comprendido de la derecha calle Santanyi a izquierda carrer de Campos).

### MESA 9

Comprende el núcleo de SO'N NEGRE con el diseminado de la 3.ª Vuelta del núm. 1 al 130.

## DISTRITO 3.º — SECCION 2.ª

### MESA 10

LOCAL ELECTORAL: Calle Canónigo Barceló, 2 (Juzgado de Distrito).

Comprende las calles:

AGUA (números impares del 1 al final) - ARNESTO MESTRES, VIA - ARZOBISPO MIRALLES - BARTOLOME CATANY (números pares del 2 al final) - BARTOLOME NICOLAU - BADALUC - CANONIGO BARCELÓ - CARRER DE SA PLAÇA (números 1 al 17) - CARRER DE CAMPOS (todos los pares) - CARRER D'ETS HORTS (todos los impares y los pares del 2 al 18) - CASTELLET - COSTA I LLOBERA - CUATRO ESQUINAS (impares del 9 al final y pares del 8 al final) - CONSTITUCIO, PLAZA (números 9 y 10) - D'ES TREN - DE SA MOLA - PLAZA ESPANA (del 12 al 23) - GUILLERMO TIMONER - JAIME VENY - JUAN ALCOVER - MARIANO AGUILO - MIGUEL DE LOS SANTOS OLIVER - NUÑO SANS - ONOFRE FERRANDEL - PADRE AULI - PEDRO ALCANTARA PEÑA - PERELLO - PIZA - PASSEIG DE RAMON LLULL (todos los impares) - TREINTA Y UNO DE MARZO (números pares) y CARRER DE S'ABEURADOR.

### MESA 11

Comprende los núcleos de SA MOLA y SO'N MESQUIDA con el diseminado de la 2.ª Vuelta números 1 al 167.

## DISTRITO 4.º — SECCION 1.ª

### MESA 12

LOCAL ELECTORAL: CA'S CONCOS (Escuela Nacional).

Comprende la entidad de CA'S CONCOS, con el diseminado de la 3.ª Vuelta del número 131 al 250 y de la 4.ª Vuelta del número 1 al 238.

## DISTRITO 4.º — SECCION 2.ª

### MESA 13

LOCAL ELECTORAL: S'HORTA - Colegio Reina Sofía C/. Rectoría, 26.

Comprende la entidad de S'HORTA y el diseminado de la 6.ª Vuelta del número 1 al 216 con las Urbanizaciones de Cala Serena y Cala Ferrera.

## DISTRITO 4.º — SECCION 3.ª

### MESA 14

LOCAL ELECTORAL: PORTO-COLOM, calle Cristóbal Colón, núm. 45 (Edificio Aduana).

Comprende la entidad de PORTO-COLOM, con el diseminado de la 6.ª Vuelta del 217 al 258 y las Urbanizaciones de Ca's Corso - Cala Marsal - Son Rocío - Sa Bateria y Sa Punta.



## El trabajo en el futuro

Son muchas las personas que se preguntan cómo será el trabajo en un futuro próximo, esta pregunta es tan difícil de responder como difícil es predecir lo que debe suceder, pero fijándonos en el desarrollo que llevamos estas últimas décadas podemos hacer una especie de retrato de como vivirá la sociedad futura.

Si preguntásemos al ciudadano medio ¿cómo crees que será el futuro? seguramente esta persona nos diría: un mundo lleno de paro donde las máquinas nos han invadido por todas partes hasta el punto de dejarnos sin trabajo. Bien pudiera ser que esa persona tuviese razón, ya que al paso que vamos, esa respuesta es bastante aceptable.

Pero: ¿Es en realidad la máquina un elemento positivo o negativo para nuestra sociedad? Desde el punto de vista de los trabajadores las máquinas son un problema ya que les quitan muchos puestos de trabajo, pero desde el punto de vista de los empresarios son algo francamente positivo, ya que una máquina aunque supone un gran desembolso inicial, una vez amortizada viene a realizar el trabajo gratis. Otro aspecto que los trabajadores no consideran es que las máquinas pueden realizar el trabajo a más velocidad y con mayor precisión que la mano humana. Hay trabajos en los cuales aunque se quisiera no se podría substituir a la máquina por el hombre; en los trabajos de altísima precisión los robots son prácticamente insustituibles, una persona sería incapaz de realizarlos.

Hay un aspecto que muchas personas parecen olvidar, y es que las máquinas nos han liberado de muchos trabajos que no eran dignos de ser realizados por el hombre, imagínense a una persona que trabaja en una cadena de montaje de coches y que tiene que poner siempre los mismos tornillos, la monotonía de su trabajo acabará destruyéndola moralmente; o imagínense a un minero que debe aguantar el polvo de la mina durante todo el día, ese minero acabará con los pulmones destruidos. Las máquinas pueden realizar estos dos trabajos sin ningún problema.

Y ustedes se preguntarán: ¿Si las máquinas hacen el trabajo en lugar del hombre, qué hará el hombre en el futuro? Es muy difícil responder a esta pregunta, pero lo que sí es cierto es que el hombre en el futuro deberá cambiar, ya que se exigirán grandes conocimientos para manejar la maquinaria, no le bastarán sus propias manos para poder vivir, deberá tener unos conocimientos básicos sin los cuales se sentirá desconectado del mundo en que vivirá, esos conocimientos además de ayudarle en su trabajo le darán una mayor libertad, ya que se sentirá potente ante las máquinas.

Y el paro ¿qué? El paro ha existido siempre y siempre existirá, incluso bien pudiera ser que aumentara en un futuro no muy lejano, pero no serán las máquinas las causantes de este incremento, sino que será porque el hombre no se habrá sabido habitar a la sociedad en que vive.

Resumiendo, podemos decir que el trabajo en el futuro será más humano, más limpio y dará al trabajador mayor tiempo libre que podrá dedicar a aumentar sus conocimientos para así seguir dominando a la máquina, ya que no debemos olvidar que no es la máquina la que domina al hombre, sino el hombre el que se deja dominar por la máquina.

Jerónimo Llambías  
Alumno de 3.º de BUP

### El II Congrès...

(Ve de la pàgina 1)

quins s'han de rebutjar, com s'ha d'adaptar el català a la constant innovació tecnològica, quins models de llengua han de difondre l'escola i els mitjans de comunicació de masses, etc.

Totes aquestes qüestions es vol plantejar l'àrea de Lingüística Social del II Congrès Internacional de la Llengua Catalana, tct partint del principi que només té sentit plantejar-les si estam ben decidits a fer del català la llengua de tots els moments, de totes les situacions i de tots els qui viuen en aquest país.

GABRIEL BIBILONI

Coordinador de l'àrea de  
Lingüística Social a les Illes  
Balears

## vida social

### NAIXEMENT

Els esposos Bartomeu Tirón i Candellària de Llano, han vista augmen-

### Atletisme

## A la Final Territorial de Balears de Cross Escolar

### Moltes incidències

per els atletes de C. Joan Capó

La jornada del 1er. de març, disabte passat, serà recordada pels atletes felanitxers per una sèrie de circumstàncies anormals.

Es celebrava en el Poliesportiu Santa Mònica de Palma, la Final de Balears de Cros Escolar, on hi participaven els millors atletes i equips de cada una de les illes. Es feren quatre proves: infantils (72-73) i cadets (70-71).

Hi hagué presència del C. Joan Capó a totes amb bons resultats, que haurien estat millors de no haver passat les coses que vos contarem.

#### Infantils femenines

Única cursa «normal». L'equip del Joan Capó revalidà la victòria acon-

tada la seva llar amb el naixement del seu segon fill, un rin, que en el baptisme rebrà el nom de Joan.

Enviam la nostra felicitació als venturosos pares.

#### NECROLÒGICA

Dilluns passat, descansà en la pau de Déu a Felanitx, a l'edat de 99 anys, havent rebut els sagraments, D. Francesc Fuster i Picó. Al cel sia.

Reiteram la nostra més sentida expressió de condolència a la seva família i d'una manera especial al seu fill D. Juli i filla política D.ª M.ª Dolors.

seguida l'any passat (ha fet campió per equips quatre dels darrers cinc anys). Marisol Martín pujà al pòdium en el lloc 3er. Les altres cinc arribaren molt bé, dins les 18 primeres de les més de 40 participants. La resta de les components fou: Miquela M.ª Adrover, Consuelo Martín, Margalida Fiol, Maria A. Taboada i Cati Oliver.

#### Infantils masculins

A la sortida, Mateu Obrador, perd el dorsal, i la seva reacció en aquell moment és tornar enrera i recollir-lo després que passassin tots els participants. Quan l'hagué recollit, els atletes més avançats ja havien cobert un parell de centenars de metres. No cal dir l'esforç que hagué de fer per col·locar-se entre els primers. El gran desgast fet, no li permeté lluitar pel primer lloc, que sens dubte hauria obtingut. Fou subcampió. I Mateu Bennàsser (3er.) també aconseguí un lloc d'honor.

La baixa de Tòfol Vicens, per malaltia, les privà de guanyar per equips. L'obtenció del segon lloc, amb 35 punts, a tan sols quatre del primer (Joan Capó de Palma), és tot un èxit. Els altres atletes, per ordre de classificació foren: Salvador Vidal, Antoni Sierra, Tomás Almodóvar i Joan Sunyer.

#### Cadet femení

El principal objectiu dels atletes de les categories cadets, era el de ser seleccionats per anar a Trujillo (Càceres), a participar en el Campionat d'Espanya. Això ho aconseguiren 8 joves i altres tantes aïlotes.

Maribel Obrador, guanyadora del Campionat de Mallorca, i una de les més qualificades aspirants per a la consecució del de Balears, dugué la mala sort de caure, fent-se una considerable ferida a un genoll, la qual cosa motivà la seva retirada quan tan sols es duien 500 metres de la prova. No obstant, i vists els seus mèrits a les proves disputades anteriorment, anirà, si Déu vol, a l'esmentat Campionat Estatal.

#### Cadet masculí

Antoni Peña i el calvianenc Johny Ouriaghi (a qui vèrem fer segon en el Cross Joan Capó), havien compartit l'esforç d'anar deixant rivals a la seva cursa, i al final, havent quedat destacats ells dos, decidiren, en un gest de companyerisme i amistat, arribar a meta, agafats de la ma, amb una lleugera avantatge d'Antoni. Aquest fet fou mal interpretat per part dels jutges i organitzadors, decidint-se, entre una general divisió d'opinions, no concedir-los els trofeus de primer i segon. Sols el rebé el tercer.

No necessitam dir que Antoni Peña és l'element més valuós de la bona selecció balear que s'ha constituït.

## Restaurant BONO

Aigo, 10 - Tel. 580588 - FELANITX

### Menú especial pels dissabtes a migdia:

#### Entrant

Paella (mínim dues persones)  
o Sopa de la casa  
o Plat de verdures  
o Plat d'ensalada

#### Plat de peix o carn:

Revoles de pop amb maonesa  
o Sardinetes torrades  
o Costella de porc rebossada i patates  
o Croquetes de la casa

#### Postres:

Puding de poma  
o Fruita  
Pa, vi, olives i cafè

**Preu: 750 pts. mes 6% IVA: 795 pts.**  
**i com sempre carta variada**

### RECUERDE...

Sus comidas de negocio, en

## Restaurante SES PORTADORES

«Casa Pedro» — R. Crucero Balears, sn. Tel. 575171  
PORTO-COLOM



## vint-i-cinc anys enrera

### CLINICA HOSPITAL

A finals de 1960 i, una vegada acabades les reformes projectades per l'arquitecte D. Josep Barceló Moner, el Setmanari publicava un petit resum de les assistències sanitàries ateses a la nostra Clínica Hospital.

Les reproduïm:

Accidents:	274
Radiografies:	160
Radioscòpiques:	225
Intervencions:	48
Naixements:	63

Fa uns anys, dos allots de deu anys —anaven a 5è d'E.G.B.—, se befaren en presència meua i un, felanitxer, va dir «murcià» a l'altre, que era fill de peninsulars.

Vaig acudir en defensa de l'«ofès», preguntant-li on havia nascut, i em contestà: —«aquí, a la Clínica». —«I jo també, va dir l'altre».

—«Idò tots dos sou paisans, els hi vaig dir per reconciliar-los. Daaun-vos la mà».

I és que, la Clínica-Hospital, fa vint-i-cinc anys, era la Casa-bressol de la majoria dels qui despertaven a la vida felanitxera!

### DE PORTO COLOM

Una carta oberta signada per M.L.G., pegava un crit al cel i a l'opinió pública, sobre la mala actuació ciutadana, referent a un costum que ja s'havia fet llei. Llegiu:

*Repetidas veces he comprobado como, infructuosamente, era llamada la atención sobre el mal gusto de aquellas personas que acostumbra echar los desperdicios de comida e incluso otras clases de objetos y materias en determinados lugares de Porto Colom, tales como*

*las «lloteres» de la parte de la colonia y aún en aquellos sitios de la parte de la Aduana en que la profundidad es escasa, produciendo el consiguiente efecto de suciedad y haciendo perder la buena imagen de nuestro Puerto.*

La raó li vessava al comunicant i si bé, actualment, s'ha millorat bastant l'especte sanitos del nostre Port, encara es podria aconseguir més.

Que l'aigua, d'esser bruteta o neteta, no hi ha més que mitja hora!

UNS QUANTS PREUS, PER ACABAR

Mens a 20 pessetes quilo  
Molla pels socis del Sindicat a 6 pessetes els 100 quilos  
Un vedell de llet unes 2.750 pessetes per cap

Llet de vaca a 3'70 pessetes litre  
Llet d'ovella a 8 pessetes litre

La darrera vegada que vaig donar preus de la llet d'ovella, indicava que era a 28 pessetes litre, quan volia dir a 8 pessetes. Deman clemència.

Que, qui fa un erro i pot, i no en fa d'altre, perdona-li la falta.

I si, involuntàriament, en fa més, perdona-li l'excés!

Fins una altra, si Déu ho vol.

D'ALLAVORS

### VENDO PISO en BARCELONA

Zona Santa Eulalia, 80 m2. Bien situado. Precio: 2.000.000 ptas.  
Inf. Tel. 582274

### VENDO CASA nueva y un PISO en Porto-Colom.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

### BUSCAMOS PISO SIN MUEBLES

para alquilar en Porto-Colom.  
Inf.: Tel. 575266

## cine principal

Hoy sábado a las 9 noche y mañana domingo desde las 3 tarde

En alguna, de alguna manera, alguien va a pagar

## COMMANDO

Y de complemento:

## LOS TRES AMANTES DE AURORA

Viernes 14, sábado 15 a las 9 noche y domingo 16 desde las 3 tarde

Rebelde, amante y poeta. ¿Quién fué realmente el Rey David?

RICHARD GERE en

## REY DAVID

—Su gloria y su miseria comenzaron con una honda y una piedra  
—Vencer a Goliath sólo fué el principio.

Y otra base en el mismo programa.

ROBERT DE NIRO y MERYL STREEP

dos de los mejores actores del mundo unidos en

## ENAMORARSE

A veces la magia es lo único real

## la roda del MON

• Febrer 1986.

• La JUNTA ELECTORAL CENTRAL desautoritzà l'ús de paperetes en euskera al País Basc, en el referèndum sobre la permanència a l'OTAN.

• Els esdeveniments es precipitaren a FILIPINES i mentres FERDINAND MARCOS prenia el camí de l'exili, CORAZON AQUINO formava el seu primer govern. En aquest canvi en la direcció política de Filipines hi han tingut un paper fonamental els Estats Units.

• El TRIBUNAL CONSTITUCIONAL ha anul·lat la sentència del Tribunal Suprem que condemnava els membres d'Herri Batasuna que cantaren l'Eusko Gudariak a la Casa de Juntas de Gernika el febrer de 1981, quan el rei d'Espanya pronunciava un discurs.

• Amb un discurs de cinc hores de durada el secretari general soviètic MIKHAIL GORBATXEV inaugura el XXVIIè. congrés del Partit Comunista de la Unió Soviètica.

• XERARDO FERNANDEZ ALBOR va ser elegit finalment president de la XUNTA en el Parlament de Galícia, comptant amb els únics vots dels membres del seu partit, Alianza Popular.

• XABIER ARZALLUS va ser elegit president del Consell Nacional del Partit Nacionalista Basc (Euskadi Buru Batzar), després de passar un parell d'anys allunyat de la política activa. Arzallus ja havia tenguut el mateix càrrec entre 1979 i 1984.

• Sis-cents cinquanta milions de marcs alemanys li ha costat a la VOLKSWAGEN obtenir la majoria de les accions de la companyia d'automòbils SEAT.

• Després del desastre del Challenger els consorcis espacials europeus han vist amb satisfacció com el coet ARIADNE, llançat des de la Guaiana Francesa, ha pogut posar en òrbita dos satèl·lits artificials.

• El rei HUSSEIN de Jordània decidí suspendre les conversacions amb l'Organització per a l'Alliberament de Palestina (OAP), liderada per Iassir Arafat, referides a les darreres propostes sobre la pau al Pròxim Orient.

• L'estel HALLEY es podrà veure amb tota claredat entre l'11 de març i el 29 d'abril. Els millors moments per observar-lo seran en les primeres hores de la nit i a trenc

d'alba. L'observació s'ha de fer mirant el sud i convé cercar llocs on hi hagi poca il·luminació. Els fotògrafs aconsellen un objectiu de més de 200 mm. i una pel·lícula amb sensibilitat 1.000 ASA per a aquells que vulguin aprofitar l'ocasió per treure fotografies.

• L'ESQUITX; Després de les experiències de DUVALIER i de MARCOS els dictadors de tot el món haurien d'adonar-se que no són imprescindibles i que poden ser substituïts en qualsevol moment, com una peça de recanvi, quan ja no siguin útils als seus amos.

### AJEDREZ

## Extraordinario triunfo de L. Cánaves

Magnífico papel de los jugadores del C.A. La Protectora en el campeonato de Mallorca individual. Disputada ya la 4.ª ronda se destaca L. Cánaves que derrotó al M.B. José M.ª Riera y se coloca con 4 puntos de 4 partidas, seguido de A. Fiol con 3'5 de 4, al entablar con el M.B. Tomás Serra.

Con 3 puntos de 4 se encuentran: M. Sierra, J.P. Cerrato, J. Cánaves, F. Lorenzo, A. Cánaves y J.A. Bernaldo.

Con 2'5 de 4: R. Criado.

Con 1 de 4: M.L. Soler, M. Fernández, P. Gil y J. Gil.

Con 0 de 4: M.A. Ferragut.

El pasado día 21, el jugador local J. Gayá disputó unas simultáneas contra aficionados y jugadores locales con 6 victorias ante M. Sierra, F. Barceló, A. Obrador Arnau, Cosme Soler, Roberto Martínez y Baltasar Nicolau y 3 tablas contra J.P. Cerrato, F. Lorenzo y G. Uguet.

Cánaves

## Eléctrica CONTRERAS

Empresa Autorizada por el M. de I. N.º 267

Instalaciones eléctricas e industriales.

Pararrayos y Alarmas.

Reparación en general de:

Cámaras frigoríficas, vitrinas, conservadoras, refrigeradores de leche.

Aire acondicionado.

—Servicio permanente.

Jaime I, 1, Zavallá, 14 - Tel. 580340  
FELANITX

## Restaurante SES PORTADORES

«Casa Pedro» — R. Crucero Baleares, sn. Tel. 575171  
PORTO-COLOM

RECUERDE...

Su restaurante de confianza





**Autocares lujo excursiones.**  
**Servicio Taxis y Microbuses.**  
Tels. 580246 - 581135 — FELANITX.  
**Servicio permanente 24 horas**

• Los aficionados del C. D. FELANITX el domingo no creían lo que veían. Algunos se frotaban los ojos en plan de volver a la realidad. ¿Estaban soñando? ¡Que val! El equipo felanitxer hizo en media hora tres goles —que pudieron ser cuatro—, lo que no había hecho en una docena de partidos. El fútbol es así señores, un juego de pelota/s. Pero hay que reconocer que el SANTANYÍ tampoco es un equipo del otro jueves, no lanzamos campanas al vuelo, que la situación del equipo que dirige TONI RIERA es har-to dramática, tanto deportivamente hablando como en plan económico...

• Se rumorea por ahí que el próximo día 19, día de fiesta, el C.D. FELANITX jugará un AMISTOSO contra el líder de la 2.ª regional, el poderoso CALA D'OR.

• Otro rumor, éste con más fundamento, es que también el club merengue jugará otro AMISTOSO con el C. D. MANACOR el día 27 de este mes, que es ni más ni menos que jueves santo.

• Hasta que vimos un reportaje en «EL DIA» no nos enteramos de que el felanitxer GINES VALVERDE forma parte del grupo «pop-rock» «FURNISH TIME». Por cierto uno de los conjuntos que han llevado la iniciativa en estas «SIS HORAS DE ROCK PER DIR NO A L'O.T.A.N.».

• La verdad es que yo tengo muy buenos amigos, el otro día uno de ellos me agenció... ¡Un KILO DE O.T.A.N.!... al irrisorio precio de 1.525 pelas. ¡Una ganga, vamos!

• Me aseguran que será hacia el mes de julio cuando salga por primera vez a la luz pública esa nueva REVISTA felanitxera, que puede llevar nombre de mujer. ¿«RITA»? o ¿«NA RITA»?

• No es seguro pero uno del «EQUIPO —A—» felanitxer se ha metido a granjero, eso me cuentan. ¿De pavos, es la granja? ¡Cómo sean pavos americanos, jé, como nos vamos a poner!

• El otro día en el fútbol, me topé con un colega... ¡no lo reconocí! Estaba tan raro, que no podía creer que era JOAN RIBAS. Parecía un pollo desplumado sin la barba. ¡Hay que avisar, amigo, no nos des estos sustos!

• El «manager» del club «DORIA» de PORTO-CRISTO, conocido internacionalmente por JAUME «RAULL», pide en el JUICIO POR FALTAS al firmante de esta sección JORDI GAVINA, la friolera de DOCE MILLONES Y MEDIO de pesetas de curso legal... ¡A mi que me registren!. ¡Ja, ja, ja, ja...!

• VIDEOCLUB. — «EL SIGNO DE LOS CUATRO» dirigida por DESMOND DAVIS. Una muy entretenida película sobre SHERLOCK HOLMES, interpretada magistralmente por IAN RICHARDSON, un actor ya con sus años y casi desconocido. DAVID HEALY y THORLEY WALTER cubren los principales papeles. Aquí no solamente emplea su gran ingenio sino también hastasu fuerza

• Y en el CINE tenemos «ELLA!», ESCALOFRIANTE REALIDAD» de SEBASTIAN D'ARBO, que de «mago» se metió a director de cine, donde parece no contar con esa virtud que es la magia cinematográfica. «HISTORIA DE —O—» 2.ª parte, viene a ser la degeneración ya absoluta de la gran novela que alguien escribió con el pseudónimo de PAULINE REAGE, una novela que en las tres versiones cinematográficas no ha tenido fortuna, que es puro canto al erotismo, poesía.

ARNOLD SCHWAZZENNER es ya miembro del «clan Kennedy», igual se mete en política y tenemos al futuro REAGAN, tras ser «CONAN». «TERMINATOR», «EL GUERRERO ROJO»... etc. Ahora nos llega —siguiendo la línea de Stallone— en plan «COMMANDO», aniquilando —una vez más— a todo ser viviente que no se porte bien según sus teorías. «LOS TRES AMANTES DE AURORA» tiene el aliciente de contar con SOPHIA LOREN.

JORDI GAVINA

## lepolies casolanes

AMETLES GARAPINYADES

*Ingredients:* Mig tassó d'aigua, un tassó de sucre i un tassó d'ametlla.

Preparació: Dins una pella posauhi tots els ingredients i quan l'ametlla petarrelleja es lleva del foc i es segueix remenant fins que refreda. A continuació es torna posar al foc i es remena fins que el sucre queda ben aferrat a l'ametlla.

NOTA: No vos retgireu si quan l'ametlla petarrelleja pareix que heu esguerrat, seguiu remenant i ja veureu que quan es torna posar al foc tot se compon.

## Rafa Rubio

Alta peluquería unisex

C. Horts, 2 (en frente médico Dr. Enrique Miquel)

HORARIO:

Mañana 9:30 a 1

Tarde 3:30 a 8

Para su comodidad damos hora.

RECUERDE...

Si quiere comer bien en

**Restaurante SES PORTADORES**

«Casa Pedro» — R. Crucero Baleares, sn. Tel. 575171  
PORTO-COLOM

## Cronicó concarri

### EL SALÓ PARROQUIAL

El Saló Parroquial, local propietat de la Parròquia, que es féu en la década dels 40 amb les sobres de quan es feia l'Església, fou construït per la necessitat d'un local adequat per a representar comèdies i obres de teatre, de les quals n'era molt afecte Mn. Adrover, ja que amb el guany d'aquestes funcions ajudaven a sufragar les despeses del nou temple.

Abans les funcions es representaven dins un magatzem o també en el recinte de l'església vella.

Avui, a manca d'un altre local públic per a desenrotllar activitats culturals o socials, el Saló compleix una funció bàsica dins el poble. Des de les pròpiament dites representacions de teatre, —ja que l'edifici fou concebut per aquest fi i compte amb un escenari i unes instal·lacions pròpies d'un teatre— allà s'hi celebren assemblees de l'Associació de Veïns i del Club de futbol, és utilitzat per assajar l'Escola de ball, és adient per reunions, trobades i celebracions de tota casta, etc.

La centrada situació i el fàcil accés el fan un lloc necessari i imprescindible per a la vida cultural, social i recreativa del nostre volgut Ca's Concos des Cavaller.

Darrerament s'hi han fet unes obres de reforma, —molt necessàries per cert— que han consistit en refer tota la teulada de l'escenari que amenaçava perill, s'ha canviat bona part de la instal·lació elèctrica i s'han posat les cortines noves de l'escenari.

Esperem que amb aquestes millores el Saló Parroquial gaudegui d'una intensa activitat, auspiciada des de la parròquia, ja que les portes estan obertes a qualsevol iniciativa, lo que donarà la mesura de la vida cultural i participativa del nostre poble.

### DEFUNCIONS

Dia 6 de febrer, dijous llarder, fou un dia trist per el poble ja que moria dins les fredes i tètriques dependències de Son Dureta la nina de tres anys Maria-Apol·lònia Rosselló Vicens. Aquesta nineta, ja des dels primers dies de la seva infància patí una greu malaltia de la qual, aparentment, s'havia recuperat però, una recaiguda acabà amb sa fràgil existència.

Dia 11 ens deixà per a sempre En Macià Garcías Albons, de Can Tromper, als 85 anys.

Dia 17 morí N'Antònia-Aina Obrador Adrover, de Son Galerí. Tenia 79 anys.

I dia 22 era el seu germà, En Bernat Obrador Adrover de 77 anys.

Es dona la trista casualitat i creïm que única, que a aquesta casa ja moriren dues germanetes de pocs anys en el curt interval d'una setmana. Na Maria i Na Margalida Obrador Adrover moriren el 31 d'octubre i el 7 de novembre del 1919.

En dos mesos ja han mort a Ca's Concos tantes persones com en tot l'any passat.

### UNITAT SANITARIA

Mitjançant aquest setmanari ens enteram que a la sessió plenària de l'Ajuntament de dia 10 de febrer s'aprovà el projecte de la Unitat Sanitària de Ca's Concos amb un pressupost de 8.634.800 pessetes, una quantitat ben considerable que, en dur-se a termini, ens equipararà als altres nuclis del municipi.

## GOLEADORES

Una secció que patrocina  
«AUTOCARES CALDENTY»

Sus excursiones

con

Autocares



**J. CALDENTY, S. A.**  
Tel. 580153

### C.D. FELANITX

- 1.—M. RIAL con ocho.
- 2.—Vicens y R. Juan con tres.
- 3.—Garau, Torrado, Vacas y Obrador con dos.
- 4.—Valentín y Covas con uno.

### S.D. C'AS CONCOS

- 1.—J. ROSELLO con seis.
- 2.—A. Llull y J. Julià con cuatro.
- 3.—S. Bordoy y J. Roselló con dos.
- 4.—Adrover, Nicolau, Perelló, M. Mestre y G. Mestre con uno.

### C.D. S'HORTA

- 1.—MAS con nueve.
- 2.—RAMIREZ con siete.
- 3.—M. Roig con cuatro.
- 4.—Oscar con tres.
- 5.—Dino y Juli con dos.
- 6.—Carrasco, Contestí, Santi y Sito con uno.

### FELANITX ATCO.

- 1.—ALFONSO con quince.
- 2.—T. Barceló con siete.
- 3.—Hoyas con cuatro.
- 4.—Pirri y N. Julià con dos.
- 5.—Fernández con uno.

### JUVENILES

- 1.—J. JULIA, J. BARCELO con siete.
- 2.—Crucera y Adrover con cinco.
- 3.—Risco con cinco.
- 4.—Juli con tres.
- 5.—J. Piña con dos.
- 6.—Vicens con uno.

### INFANTILES

- 1.—J. GALLARDO con treinta.
- 2.—S. Oliver y A. Gallardo con ocho.
- 3.—Muñiz y Beas con tres.
- 4.—Luciano con dos.

### ALEVINES

- 1.—G. JUAN con cinco.
- 2.—Maimó con cuatro.
- 3.—Roig con tres.
- 4.—Sierra y Pons con dos.
- 5.—González, Leandro y Diego con



## Aunque falló un penalti... El Felanitx, en una buena primera parte, goleó al Santanyí

### Felanitx, 3 - Santanyí, 1

FELANITX: Nadal (2), Obrador (2), R. Juan (3), Valentín (3), Frau (2), Vacas (1), Covas (2), Munar (1), Garau (2), Martín Rial (2), y Torrado (3). Alfonso (2) por Martín Rial.

ARBITRO: Sastre Amengual (0). Anticasero. Amonestó con la cartulina amarilla a Garau, Torrado, Barceló I y al banquillo visitante. Amonestó con la cartulina roja a Munar y Amengual.

GOLES: Minuto 13. Torrado centra y Martín Rial de cabeza marca, 1-0. Minuto 25. Torrade dispara, rechaza el portero Martínez y Garau marca, 2-0. Minuto 32. gran jugada de ataque del Felanitx, de Covas y Obrador combinando con Munar siendo finalmente Obrador quien marca, 3-0. Minuto 83. Vidal II fusila desde muy cerca marca, 3-1.

#### COMENTARIO

El Felanitx realizó una buena primera mitad aprovechando bien las ocasiones de gol, incluso en el minuto 36 logró un penalti, cometido a Rial que lanzó fuera Torrado. El Santanyí tuvo su mejor actuación en un remate al larguero por parte de Vidal I. Dominó en la segunda parte totalmente el Santanyí y el Felanitx al contragolpe dispuso de las mejores ocasiones de gol.

Maikel.

Hoy en «Es Torrentó», a las 16'30 h.:

FELANITX INFANTILES -  
B. RAMON LLULL

#### 2.ª REGIONAL

S'HORTA, 8 - PUIGPUNYENT, 0  
... Y PUDIERON SER MAS

El marcador lo dice todo, amplia y merecida victoria del conjunto local, incluso pudo ser más abultada. Sólo hubo un equipo sobre el terreno de juego a lo largo de los 90 minutos.

La 1.ª parte terminó (5-0).

GOLES:—(1-0) Mas marca a pase de Contestí. (2-0) Nuevamente Mas en jugada personal. (3-0) Carrasco a centro de M. Roig. (4-0) M. Roig tras una gran jugada de Dino. (5-0) Sito al ejecutar un golpe franco. (6-0) El goleador Mas al aprovechar un saque de esquina. (7-0) Contestí envía el balón a las mallas culminando una bonita acción individual. (8-0) Oscar bate definitivamente al portero visitante en su desesperada salida.

PLA NA TESA, 1 - CA'S CONCOS, 1  
RESULTADO JUSTO

El paasdo domingo el Ca's Concos se desplazó al feudo del Pla de Na Tesa para jugar el partido vigésimo segundo del campeonato de 2.ª regional. En dicho encuentro el Ca's Concos tenía intenciones de sacar algo positivo para seguir ocupando un puesto en la zona «tranquila» de la tabla clasificatoria.

El mister Sacares no tuvo problemas al poder contar con casi todos los jugadores de la plantilla.

El partido de desarrolló por estupendos cauces deportivos por ambos bandos, merced también al buen arbitraje del Colegiado de turno, prueba de ello es que no hubo necesidad de enseñar ninguna tarjeta.

El (0-1) llegó en el min. 30 gracias a un potente tiro de Perelló.

Buen partido del Ca's Concos, que tuvo un fallo en defensa que sentenciaba el encuentro con tablas, ya que un delantero local en el min. 44 se quedó solo ante el guardameta Muñoz, marcando el 1-1, que sería el resultado definitivo. Muñoz tendría una actuación destacada.

Resultado justo y el Ca's Concos se sitúa cómodamente en la clasificación con un positivo.

#### 3.ª REGIONAL

FELANITX, 0 - PORRERES ATCO., 2  
EL LIDER IMPUSO  
SU CONDICION

Partido «telonero» jugado el domingo por la tarde en «Es Torrentó», como preámbulo del que tenían que disputar el Felanitx y el Santanyí.

El Felanitx Atco., que estrelló un balón a la madera en la 1.ª parte a meta vacía, no pudo ante el peligroso Porreres, que realizó un partido práctico aprovechando el viento a su favor en estos 45 minutos primeros que terminarían (0-2).

Los felanitxers lo intentarían todo, dominando en algunas fases de la segunda parte, pero se vieron impotentes a la hora de rematar a gol.

#### JUVENILES

FELANITX, 2 - MONTUÏRI, 3

#### INFANTILES

BARRACAR, 3 - FELANITX, 2  
DISPUTADO ENCUESTRO

Con dos goles de Gallardo y Oliver, dos jugadores que cada partido dan la talla, los infantiles merengues pusieron las cosas difíciles al equipo anfitrión incluso se llegó a pensar en conseguir algo positivo.

#### ALEVINES

FELANITX, 0 - OLIMPIC M., 3  
SUPERIORIDAD FORASTERA

El equipo de Manacor demostró su poderío ante un equipo —el felanitxer— muy batallador, que no supo traducir sus ocasiones.

#### BENJAMINES

FELANITX, 4 - AVANCE (Artà), 0  
VICTORIA FACIL

No tuvieron problemas los pupilos de Emilio ante un equipo que demostró su inferioridad. Los goles de Herrero (3), un hábil goleador y otro en propia meta, decidieron un partido que sólo tuvo un color, el blanco.

VENDO MERCEDES 200 Diesel,  
en perfecto estado.  
Inf.: Tel. 581135

## «DON ANDRES»

Som a Ciutat. Llegesc la premsa: els nord-americans han concedit un dels premis Gammi a Andrés Segovia, en reconeixement del seu Art, avui mundial. Merescut homenatge al mestre.

La noticia em porta al record d'un amic mort: Robert Miró, en Roberto, era un gran admirador del guitarrista. Parlava d'ell amb coneixement i respecte. Quan l'anomenava es referia a «Don Andrés», nom i tractament reple de senyoriu.

El Segovia d'en Roberto el Don Andrés, era com a sinònim del bon saber tocar la guitarra. Més encara. Era la pròpia idea de Música culta.

Els qui varem conèixer Roberto, sabem que més enllà de les gloses i de les classes d'anglès, al segon aiguavés, hi havia una sensibilitat gran. Era, no és un secret, un guitarrista aficionat; un enamorat de l'instrument de les sis cordes.

La Música (en totes les seves vessants) per a guitarra el transportava: com li agradava la Suite de Gaspar Sanz i el Minuetto de Carcassi i les melodies i ritmes brasilenys i andalusos!...

En més d'una ocasió —he perdut el compte— arribàrem a l'Espina-gar, a la caseta del nostre comú amic Perlòia. El músic ens interpretava, a la guitarra, les seves composicions: adaptacions de tonades populars. Com ens agradaven! El racó de foravila es convertia, per unes hores, en sala d'audicions. Poc públic, però incondicional. Acabat el concert, tornàvem cap a la vila, però amb la promesa i les ganes de tornar-hi. Fa d'això, més de deu anys. I ho tenc ben fresc en el record.

Mirau per on, la figura de Segovia m'ha apuntat a la nostàlgia.

Pere Estelrich i Massutí



mercado nacional de  
**ocasión**

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

#### OFERTA DE LA SEMANA

Seat 133	PM-L
Seat 1430 Diesel	PM-F
Renault 5	PM-O
Seat Panda	PM-Y
Ford Fiesta	PM-P
Renault 14 GTS	PM-V
Renault 5 TS	PM-T
Renault 4 TL	PM-AC
Seat Ritmo Diesel	PM-T
Talbot Samba	PM-Y
Talbot Horizon	PM-Y
Renault 20 TX Aire	PM-X
Acondicionado	PM-X
Sábados y domingos abierto por las mañanas.	

#### FACILIDADES DE PAGO



F. MANRESA, S. A.  
Concesio. Renault  
C. de Campos, s-n  
Tel. 581984-85

#### Parròquia de Sant Miquel

#### Primeres comunions

La Parròquia prepara celebracions solemnes de Primera Comunió els dies i hores següents:

Diumenge 30 d'abril, a les 5 del capvespre.

Dijous 1 de maig, a les 12.

Diumenge 11 de maig, a les 5 del capvespre.

Dissabte 21 de maig, a les 5 del capvespre.

Diumenge 25 de maig, a les 5 del capvespre.

La condició indispensable per admetre els nins a la Primera Comunió és haver assistit a la Catequesi i obtenir el comprovant de l'adequada preparació.

Cuidin els pares de comunicar el dia elegit. Ho poden fer directament al Rector, als Vicaris o al Catequista dels seus fills.

Els pares que creguin més convenient un altre dia distint dels indicats, podran portar els seus fills, amb el comprovant de preparació catequística, a qualsevol Missa de torn, avisant anticipadament i posant-se d'acord amb el responsable de l'església elegida.

Pregam als pares que s'abstinguin de demanar privilegis de misses especials, de misses a hores distintes de les de torn o del calendari assenyalat per les Primeres Comunions comunitàries i solemnes.

Felanitx, 3 de març de 1986.



VIAJES felanitx TOURS SA

p. de s'araval, 8 tel. 58.24.00

Su agencia de viajes  
anuncia su próxima apertura